

# WRZESIEŃ 2024

Raport z granicy polsko-białoruskiej



## **Wstęp**

Poniższe opracowanie opiera się na danych uzyskanych z pierwszej ręki od osób uczestniczących w opisywanych wydarzeniach. Dziękujemy wszystkim organizacjom humanitarnym działającym na pograniczu polsko-białoruskim oraz osobom z nimi współpracującym za udostępnienie nam raportów z przeprowadzonych przez siebie interwencji. Nasze źródła obejmują zarówno organizacje, nieformalne inicjatywy, jak i osoby prywatne, często pragnące zachować anonimowość, dlatego nie wymieniamy ich z nazwy, jeżeli nie udzieliły nam na to zgody. Szczególne podziękowania należą się wszystkim osobom w drodze, które zdecydowały się podzielić z nami własnymi doświadczeniami.

Pracownicy i pracowniczki organizacji humanitarnych oraz osoby z nimi współpracujące podkreślają, że trudny kontekst i etyka ich pracy często nie pozwalają na uzyskanie bardziej szczegółowych informacji na temat historii i sytuacji ludzi w drodze. Podczas interwencji wielu z nich jest w tak złym stanie psychofizycznym, że nie ma możliwości uzyskania szczegółowych informacji bez narażania ich na ryzyko retraumatyzacji lub wywoływania w nich poczucia, że są organizacjom humanitarnym winni jakiegokolwiek odpowiedzi na pytania z racji otrzymania od nich wsparcia.

Opisywane interwencje i wsparcie udzielone osobom w drodze mają miejsce na terytorium województw podlaskiego i lubelskiego. Osobom przebywającym w Białorusi udzielane są informacje dotyczące sytuacji prawnej oraz dostępu do procedur ubiegania się o ochronę międzynarodową w Polsce i w Białorusi.

Dodatkowe pytania i rekomendacje osób lub organizacji, które również mogłyby być zainteresowane otrzymywaniem raportów prosimy kierować na adres:

[dane@wearemonitoring.org.pl](mailto:dane@wearemonitoring.org.pl)

## **Definicje**

Na końcu raportu znajduje się spis pojęć i przyjmowanych przez nas definicji.

## **Wspierają nas**



# Wspieraj nas!

Możesz wesprzeć naszą działalność przekazując darowiznę:



**Stowarzyszenie We Are Monitoring**

**51 1090 1056 0000 0001 5481 1903**

Twarda 18, 00-105, Warszawa

Tytuł przelewu:

**„Darowizna na cele statutowe”**

lub korzystając z bramki płatności na  
naszej stronie:

**<https://wearemonitoring.org.pl/wplac/>**

Od 2021 roku zbieramy wiarygodne informacje dotyczące sytuacji na granicy polsko-białoruskiej. Twoje wsparcie pozwoli nam robić to dalej.

## Kalendarium, wrzesień 2024

### 10.09.2024

Szef MSWiA podpisał rozporządzenie<sup>1</sup>, które przedłużyło o kolejne 90 dni czasowy zakaz przebywania na określonym obszarze w strefie nadgranicznej przyległej do granicy państwowej z Białorusią. Regulacja zaczęła obowiązywać 11 września. Organizacje humanitarne, pracujące na pograniczu od miesięcy protestują przeciwko obostrzeniom, podnosząc, że deklarowana możliwość otrzymania zgody na wejście do strefy jest fikcją<sup>2</sup>.

Tzw. strefa buforowa funkcjonuje od 13 czerwca 2024 roku. Jest położona w zasięgu terytorialnym Placówek Straży Granicznej w Narewce, Białowieży, Dubiczach Cerkiewnych oraz Czeremsze. Na długości około 44 km obszar objęty zakazem to 200 m od linii granicy państwowej, w kilku miejscach zaś (łącznie na długości 16 km) jest szersza i wynosi około 2 kilometrów.

### 11.09.2024

W Białymstoku odbyła się konferencja prasowa Straży Granicznej, Policji oraz Wojska Polskiego, które podsumowały 90 dni obowiązywania strefy buforowej. Rzeczniczka prasowa Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej major SG Katarzyna Zdanowicz oświadczyła: "Odnotowano ponad 6170 prób nielegalnego przekroczenia granicy, a w analogicznym okresie przed wprowadzeniem strefy takich prób mieliśmy ponad 17 tysięcy"<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 9 września 2024 r. w sprawie wprowadzenia czasowego zakazu przebywania na określonym obszarze w strefie nadgranicznej przyległej do granicy państwowej z Republiką Białorusi (Dz. U. 2024 poz. 1345).

<sup>2</sup> Lekarze bez Granic, oświadczenie z dn. 23.07.2024 dotyczące funkcjonowania strefy buforowej <https://lekarze-bez-granic.pl/lekarze-bez-granic-wzywaja-do-zapewniania-pomocy-potrzebujacym/> [dostęp: 22.10.2024].

M. Chołodowski, *Rząd zadowolony ze strefy buforowej. Grupa Granica sprzeciwia się przemocy i bezprawiu*, Gazeta. Wyborcza. Białystok, 11.09.2024, <https://bialystok.wyborcza.pl/bialystok/7.35241.31296604.rzad-zadowolony-ze-strefy-buforowej-grupa-granica-sprzeciwia.html> [dostęp: 22.10.2024].

<sup>3</sup> Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, *Podsumowanie 90 dni funkcjonowania strefy buforowej na granicy z Białorusią*, 11.09.2024, [www.gov.pl/web/mswia/podsumowanie-90-dni-funkcjonowania-strefy-buforowej-na-granicy-z-bialorusia](http://www.gov.pl/web/mswia/podsumowanie-90-dni-funkcjonowania-strefy-buforowej-na-granicy-z-bialorusia) [dostęp 22.10.2024].

**13.09.2024**

Zgodnie z informacją opublikowaną na portalu administracji rządowej gov.pl, 13 września odbyło się posiedzenie międzyresortowego Zespołu ds. Migracji<sup>4</sup>. Podano, że w trakcie posiedzenia zostały omówione planowane zmiany przepisów dotyczące wydawania wiz oraz warunków dopuszczania cudzoziemców do polskiego rynku pracy i zasad rekrutacji studentów cudzoziemskich na polskie uczelnie. Zaprezentowano także stan prac nad Strategią Migracyjną Polski na lata 2025–2030. W posiedzeniu wzięli udział m.in. przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Rodziny Pracy i Polityki Społecznej. Ze względu na rządowy charakter Zespołu, na spotkanie nie zostali zaproszeni przedstawiciele strony społecznej.

**23.09.2024**

Komunikat w sprawie sytuacji na granicy polsko-białoruskiej wydał Komisarz ds. Praw Człowieka Rady Europy<sup>5</sup>. Dokument był pokłosiem wizyty przedstawicieli RE w Polsce w dn. 16–18 września (w tym także spotkania z obrońcami praw człowieka) oraz wymiany pism z premierem oraz marszałkiem Senatu w sprawie sytuacji na granicy. W dokumencie Komisarz Michael O’Flaherty odnotował wysiłki rządu dotyczące podniesienia jakości pracy SG (koordynatorzy ds. praw człowieka w jednostkach SG oraz szkolenia dla funkcjonariuszy). Jednocześnie dokładnie zarysował obszary, w których Polska narusza standardy międzynarodowe dotyczące traktowania cudzoziemców poszukujących ochrony i przedstawił zalecenia dla polskich władz. Zwrócił uwagę, że wprowadzone w 2021 przepisy mające za zadanie stworzyć podstawę prawną dla praktyk wywózek ludzi do Białorusi, nie pozwalają na pełne poszanowanie międzynarodowych standardów praw człowieka, w tym Europejskiej Konwencji Praw Człowieka (brak rozpatrzenia indywidualnej sytuacji każdego cudzoziemca). Komisarz w oświadczeniu wezwał także do dialogu z ekspertami z organizacji społecznych oraz zaprzestania kryminalizacji pomocy humanitarnej.

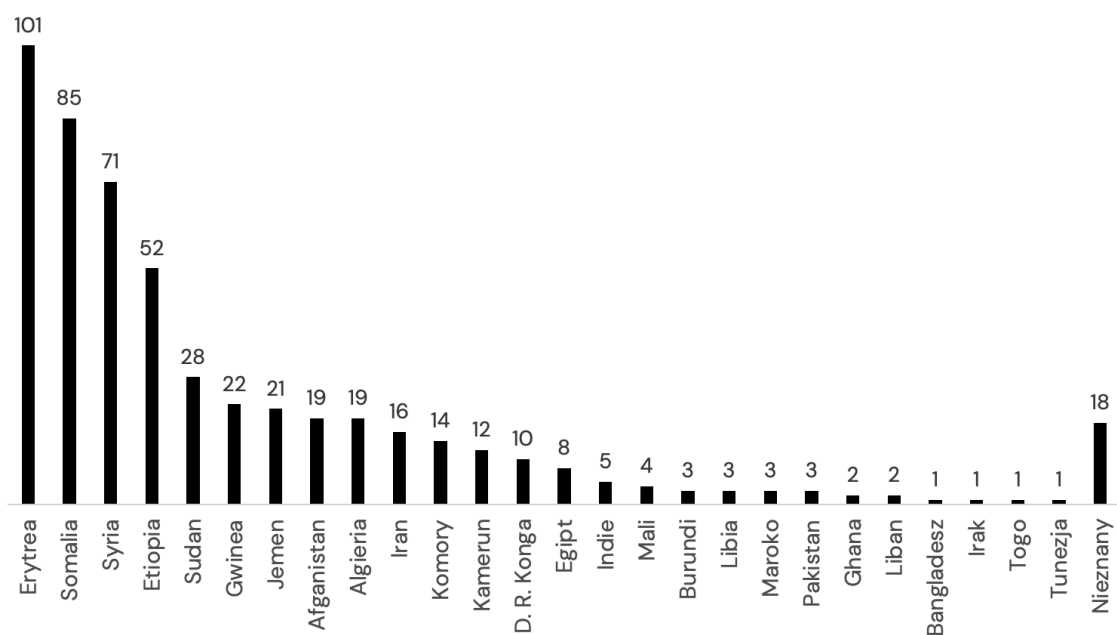
---

<sup>4</sup> Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, *W MSWiA o polityce migracyjnej*, 13.09.2024, [www.gov.pl/web/mswia/w-mswia-o-polityce-migracyjnej](http://www.gov.pl/web/mswia/w-mswia-o-polityce-migracyjnej) [dostęp: 22.10.2024].

<sup>5</sup> Council of Europe, *Poland needs to respect its international human rights obligations on the Belarusian border, says Commissioner O’Flaherty*, 23.09.2024, [https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/poland-needs-to-respect-its-international-human-rights-obligations-on-the-belarusian-border-says-commissioner-o-flaherty#S.embed\\_link-KC-B.1-L.1.zw](https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/poland-needs-to-respect-its-international-human-rights-obligations-on-the-belarusian-border-says-commissioner-o-flaherty#S.embed_link-KC-B.1-L.1.zw) [dostęp: 22.10.2024].

## Demografia, trendy i udzielone wsparcie

ZGŁOSZENIA				
	grupy	osoby indywidualne	dzieci (w tym MBO)	kobiety (w tym w ciąży)
<b>W sumie</b>	177	525	56 (47)	79 (3)
<b>w tym w Polsce</b>	157	474	46 (44)	60 (-)
<b>w tym z <i>muharramy</i></b>	13	25	2 (2)	6 (1)



Rys. 1 Kraje, z których pochodziły osoby zgłaszające potrzebę wsparcia we wrześniu 2024 r.

We wrześniu 2024 r. odnotowano wzrost liczby zgłoszeń<sup>6</sup> w stosunku do sierpnia 2024 r. Zgłoszenia napływały z obu stron zapory na granicy polsko-białoruskiej. Po okresie sierpniowego zmniejszenia ruchu, we wrześniu odnotowano 525 próśb o wsparcie od osób podróżujących w 177 grupach. Liczba ta jest mniej więcej o jedną trzecią większa od liczby zgłoszeń, które odnotowano we wrześniu 2023 r. Na zwiększony ruch w wrześniu br. może mieć wpływ mniejsza liczba zgłoszeń odnotowana w poprzednim miesiącu, tj. w sierpniu br., w stosunku do sierpnia 2023 r.

We wrześniu podjęto 150 interwencji, a 130 z nich było udanych. Zespół Ratownictwa Medycznego został wezwany 3 razy.

<b>UDZIELONE WSPARCIE WE WRZEŚNIU 2024</b>				
	<b>grupy</b>	<b>osoby indywidualne</b>	<b>dzieci</b>	<b>kobiety</b>
<b>W sumie</b>	133	386	38	48
<b>  pomoc rzeczowa</b>	131	383	18	45
<b>  pomoc prawna</b>	92	280	17	36
<b>  pomoc medyczna</b>	6	10	1	3
<b>  pierwsza pomoc</b>	32	57	2	8
<b>  pomoc w szpitalu</b>	6	8	2	4
<b>Liczba udanych interwencji</b>		<b>130</b>		

<sup>6</sup> Liczba osób, którym udzielono wsparcia jest zawsze wyraźnie niższa od liczby zgłoszeń, ze względu na czynniki takie jak: zgłoszenia z *muharramy* oraz z Białorusi, gdzie nie ma takiej możliwości, trudne warunki terenowe czasami uniemożliwiające odnalezienie osób w drodze oraz wywózki, w przypadku kiedy osoby zostaną schwytane przed spotkaniem z pracowniczkami humanitarnymi.

W trakcie tych interwencji udzielono wsparcia 386 osobom podróżującym w 133 grupach. Było wśród nich 48 kobiet i 38 małoletnich. Podobnie jak w poprzednich miesiącach, osoby kontaktujące się z terytorium Polski najczęściej prosiły o wsparcie w postaci przekazania im jedzenia, wody, ubrań oraz butów. Zdarzały się również prośby o przekazanie sprawnych telefonów komórkowych. Z relacji spotkanych podczas interwencji osób w drodze wynika, że ich aparaty telefoniczne są nadal niszczone przez funkcjonariuszy zarówno białoruskich, jak i polskich służb. Do zniszczeń telefonów dochodzi nie tylko podczas pushbacków, ale również na placówkach straży granicznej, po złożeniu wniosków o ochronę międzynarodową, kiedy osoby wysyłane są przed funkcjonariuszy w drogę do ośrodków dla cudzoziemców.

## Szpital

We wrześniu 2024 roku udało nam się odnotować przyjęcie 8 pacjentów, którzy trafili do szpitala po przekroczeniu w sposób nieuregulowany granicy polsko-białoruskiej. Były wśród nich 4 kobiety i jedno dziecko. Najczęstszą przyczyną hospitalizacji osób w drodze, były urazy spowodowane upadkiem z wysokości (prawdopodobnie z muru granicznego), rany cięte od drutu żyłkowego i odwodnienie.







Fot. z archiwum Stowarzyszenia Egala

## Wywózki i przemoc

Z oficjalnej odpowiedzi straży granicznej na zapytanie Grupy Granica wynika, że w okresie od 4 września do 4 października tego roku SG dopuściła się **1649** przypadków zawrócenia osób w drodze z Polski do Białorusi.

W podobnym okresie, od 1 do 30 września, organizacje humanitarne otrzymały zgłoszenia o **380** wywózkach dotyczących **180** osób. Dane te pozyskano w trakcie spotkań w lesie, podczas wywiadów i przez komunikatory. Wśród tych osób było 16 dzieci (w tym 12 małoletnich bez opieki) oraz 24 kobiety.

### WYWÓZKI I PRZEMOC ZGŁOSZONE WE WRZEŚNIU 2024

	grupy	osoby indywidualne	dzieci (w tym MBO)	kobiety (w tym w ciąży)
Zgłoszone wywózki	64	180	16 (12)	24 (-)
Zgłoszona przemoc PL	25	87	5 (4)	3 (-)
Zgłoszona przemoc BY	26	104	8 (5)	12 (1)

Z rozmów z migrantami i migrantkami oraz ich pełnomocnikami<sup>7</sup> ustanawianymi przez osoby migrujące podczas interwencji terenowych wynika, że od czerwca tego roku osoby zgłaszające chęć ubiegania się o ochronę międzynarodową w Polsce są często zmuszane do podpisania deklaracji w j. polskim mówiących o dobrowolnej rezygnacji z ubiegania się o ochronę.

DEKLARACJA

Oświadczam, że zostałem poinformowany o możliwości złożenia wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej na terytorium RP.

Niniejszym oświadczam, że nie ubiegam się o ochronę na terytorium Polski i nie zamierzam składać wniosku w tej sprawie ani składać oświadczenia o zamiarze ubiegania się o udzielenie ochrony międzynarodowej na terytorium Polski.

Celem mojej podróży jest .....

Członkowie mojej rodziny/znajomi przebywają w kraju docelowym.

TAK €NIE €

.....  
(Data i podpis)

Fot. 1 Deklaracja braku woli ubiegania się o ochronę międzynarodową w Polsce.

Część osób, chcąc zabezpieczyć się w sytuacji podpisywania niezrozumiałego dokumentu i zapobiec wywózce, dopisuje przy swoim podpisie zdanie "I want asylum" ["Chcę azylu"- przyp. WAM]. Zarówno od osób zgłaszających się do organizacji humanitarnych po pushbackach jak i od pełnomocników wiemy jednak, że taka metoda niestety również nie jest skuteczna.

W wielu przypadkach funkcjonariusze straży granicznej nie wydają żadnych dokumentów i uniemożliwiają ustanowienie pełnomocnika. W takiej sytuacji znalazła się grupa 4 osób z Erytrei i Etiopii, w skład której wchodziły dwie kobiety, która została wywieziona na początku czerwca 2024 roku. We wrześniu udało nam się porozmawiać Hiyabem<sup>8</sup> podróżującym wówczas w tej grupie.

Przed wywózką cała czwórka deklarowała wolę ubiegania się o ochronę międzynarodową w Polsce w towarzystwie wolontariuszy, w obecności patrolu policji. Niestety, grupa pomocowa miała zostać niedopuszczona do podpisania pełnomocnictw z zatrzymanymi osobami.

<sup>7</sup> Pełnomocnicy nie muszą mieć wykształcenia prawniczego. Pełnomocnictwo jest udzielane pracownikom organizacji humanitarnych, aby mogli oni reprezentować i wspierać swoich mocodawców podczas procedur administracyjnych prowadzonych przez Straż Graniczną.

<sup>8</sup> Imię zostało zmienione.

*[...] Nie pozwalali nam podejść ani podpisać pełnomocnictw mimo wyraźnych próśb osób, że chcą azylu - powiedzieli, że to wszystko zależy od SG i że musimy czekać na ich przyjazd. Towarzyszył im mężczyzna, prawdopodobnie z SG po cywilu, który zawiadomił służby.*

Fragment raportu z interwencji humanitarnej

Po przyjeździe patrolu straży granicznej zatrzymane osoby miały zostać skute trytytkami i przeszukane przez funkcjonariuszy. Zgodnie z relacją zespołu pomocowego, funkcjonariusze byli zamaskowani. Hiyab wspomina, że on i pozostałe osoby zostały przetransportowane na placówkę Straży Granicznej, gdzie mieli zostać pozbawieni dostępu do wody i jedzenia, a następnie rozebrani do naga w celu szczegółowego przeszukania. Hiyab nie był w stanie określić, gdzie dokładnie zostali przewiezieni. Zespół, który próbował udzielić wsparcia humanitarnego i prawnego poinformował natomiast, że grupa miała zostać przetransportowana na placówkę Straży Granicznej w Białowieży. Także tam zespół pomocowy nie został dopuszczony do podpisania pełnomocnictw z zatrzymanymi osobami.

*Na moje protesty, że osoby wyraziły chęć ubiegania się o azyl i mieliśmy podpisać pełnomocnictwa mówiono mi, że będzie to możliwe na placówce jeśli osoby zgłoszą taką chęć. Oczywiście jak dotarliśmy później na placówkę SG Białowieża odmówiono nam nawet zostawienia danych i nie wpuścili [nas- przyp. WAM] na placówkę. Widzieliśmy na miejscu samochód-więźniarkę, która ich zabrała.*

Fragment raportu z interwencji humanitarnej

Hiyab zaznacza, że na placówce nie przedłożono mu do podpisania żadnych dokumentów. Zgodnie z jego słowami, pomimo wielokrotnego wyrażania próśb o ochronę międzynarodową, miały być one wyśmiewane przez funkcjonariuszy.

*Ja wręcz płakałem i...Ponieważ ja, i my wszyscy, widzieliśmy po drodze dużo cierpienia i dużo...Po drodze widzieliśmy wiele rzeczy, więc prosiłem ich, ale oni się z nas śmiali. Prosiiliśmy o azyl, ale nam tego nie dali.*

Fragment wywiadu z Hiyabem

## Przemoc

We wrześniu 2024, 104 osoby, w tym 8 dzieci (5 małych bez opieki) i 12 kobiet (w tym jedna w ciąży), zgłosiły doświadczenie przemocy ze strony białoruskich służb. Osoby migrujące zgłaszały pobicia, niszczenie mienia, ograniczanie lub wymuszanie przemieszczania się. Jedna z grup, 13-osobowa, składająca się z dzieci i kobiety w ciąży, miała zostać siłą wrzucona do rzeki Bug, aby w ten sposób zmusić ich do próby przekroczenia granicy.

Przemoc ze strony służb polskich zgłosiło 87 osób, w tym 5 dzieci (4 małych bez opieki) i 3 kobiety. Ponieważ osoby migrujące nie są zazwyczaj w stanie rozpoznać formacji działających na pograniczu polsko-białoruskim, sprawcami mogli być zarówno funkcjonariuszy Straży Granicznej, Wojska Polskiego jak i Wojsk Obrony Terytorialnej.

W relacjach osób migrujących wciąż pojawiają się informacje o opisanym wyżej zmuszaniu do podpisywania dokumentów, ale także upokarzania i odmawiania dostępu do wody, jedzenia i opieki medycznej.

*[...] Po tym, jak przyszli i skuli nas w kajdanki, przeszukali nas i zabrali nas do placówki straży granicznej, w której prosiliśmy o wodę i jedzenie, ale odmówili, mówiąc, że musimy zostać sprawdzeni. Rozebrali nas, byliśmy dosłownie nago, przeszukali nas całkowicie. A potem po dwóch godzinach wzięli nas do samochodu i wywieźli.*

Fragment wywiadu z Hiyabem

Na placówkę została zabrana między innymi chora kobieta, która zgodnie z relacją Hiyaba oraz zespołu pomocowego była bardzo słaba.

*Senait<sup>9</sup> nie mogła wstać – dopiero wtedy zobaczyliśmy, że jest jeszcze słabsza, niż myśleliśmy. Domagaliśmy się wezwania karetki, ale zbywano nas informacją, że to jest decyzja lekarza i że zostanie przebadana na placówce. Senait sunęła nogami po ziemi.*

Fragment raportu z interwencji humanitarnej

Przez cały czas spędzony w placówce straży granicznej osoby z grupy Hiyaba (wyłączając chorą kobietę) miały być skute, początkowo trytytkami, które zostały zdjęte na czas przeszukania, a następnie zastąpione metalowymi kajdankami. Hiyab wspomina, że przez około trzy godziny spędzone w placówce miał być zmuszony do klęczenia na ziemi.

- *To jest jak więzienie, i klęczeliśmy tam przez trzy godziny ze związanymi rękami, nie dali nam nawet jeść. Wywieźli nas z pustymi żołądkami, to jest tak smutne.*

---

<sup>9</sup> Imię zmienione.

- Czyli byliście na kolanach i skuci kajdankami przez cały czas?
- Na początku to były plastikowe kajdanki [trytytki], potem ściągnęli te plastikowe kajdanki żeby nas przeszukać. I po tym, jak nas przeszukali, założyli nam kajdanki, takie normalne, metalowe. [...] Po tym jak nas przeszukali nagich powiedzieli, żebyśmy założyli ubrania i tak zrobiliśmy.

Fragment wywiadu z Hiyabem

Następnie Hiyab i dwie inne osoby z jego grupy zostały zabrane z placówki do samochodu i przewiezione w kierunku granicy. Zgodnie z jego relacją, przejazd miał trwać około 30–45 minut. Chora Senait miała natomiast pozostać w placówce. Zgodnie z informacjami przekazanymi przez zespół pomocowy, kobieta miała następnie trafić do szpitala, gdzie udzielono jej wsparcia prawnego.

- Po tym, jak nas zabrali z placówki, są takie jakby drzwi, które możesz otworzyć żeby przejść przez płot, i przed przepchnięciem nas przez drzwi powiedzieli "Zdejmijcie ubrania", i się rozebraliśmy. Ja myślę, że nie chcieli, żebyśmy wrócili, więc zrobili to żebyśmy już nie wracali. Żebyśmy nie próbowali tego jeszcze raz. Więc byliśmy nago i nas wypchnęli. Ja byłem w bokserkach. [...]

Nawet kiedy byliśmy już blisko bramki, trzymaliśmy się jej i błagaliśmy ich, żeby nas nie pushbackowali, ale użyli rażenia prądem, zmuszali nas, żebyśmy puścili płot i wepchnęli nas do wody. [...]

- I potem wepchnęli was do rzeki<sup>10</sup>?
- Tak, wepchnęli nas do rzeki, fizycznie, swoimi rękami.

Fragment wywiadu z Hiyabem

Hiyab nie był w stanie określić dokładnej lokalizacji wywózki. Jak wspomina, podczas transportu do linii granicznej funkcjonariusze mieli powstrzymywać zatrzymane osoby przed rozglądaniem się dookoła.

*Oni nie chcą nawet, żebyśmy widzieli drogę. Powiedzieli, że mamy trzymać głowy nisko, żebyśmy nie widzieli drogi ani niczego innego.*

Fragment wywiadu z Hiyabem

---

<sup>10</sup> Tłumacz z języka tigrinya użył słowa oznaczającego dosłownie rzekę, jednak z kontekstu wynika, że może to oznaczać także inny rodzaj podmokłego terenu, np. bagno.

## Definicje

**Zgłoszenia łącznie** – łączna liczba zgłoszonych grup/osób w drodze, znajdujących się na terenie Polski, Białorusi, Litwy lub Łotwy. Nie uwzględnia osób przebywających w danym okresie raportowania na terenie innych krajów europejskich, ponieważ raport ma na celu zobrazowanie sytuacji na granicy polsko-białoruskiej i na związanym z nią szlaku migracyjnym.

- **Grupy** – osoby podróżujące razem w momencie zgłoszenia i/lub interwencji humanitarnej/prawnej/medycznej. Osoby te mogą, ale nie muszą, być związane więzami rodzinnymi lub społecznymi.
- **Osoby indywidualne** – poszczególne osoby wchodzące w skład grup.

**Dzieci** – wszystkie osoby, których potwierdzony bądź deklarowany wiek to 0–18 lat.

**MBO – małoletni bez opieki** – osoby poniżej 18 roku życia podróżujące bez dorosłego opiekuna prawnego, a więc także małoletni podróżujący ze starszym rodzeństwem lub innymi krewnymi niebędącymi ich opiekunami w świetle prawa obowiązującego w Polsce.

**Zapora [graniczna]**, również: mur, bariera, płot – umocnienie znajdujące się na terenie Polski kilka – kilkanaście metrów od granicy z Białorusią, mające formę stalowego płotu, zwieńczonego zwojem drutu ostrzowego oraz znajdujące się obok zasieki ze skłębionego drutu ostrzowego.

**Concertina** – drut kolczasty lub ostrzowy (żyletkowy), uformowany w duże zwoje, stanowiący dodatkową część infrastruktury na granicy.

**Muharrama** (arab. zabronione) – określenie używane przez arabskojęzyczne osoby w drodze do określenia pasa ziemi mieszczącego się między polską barierą graniczną a umocnieniami po stronie białoruskiej (systemą). Muharrama w języku arabskim oznacza „zabronione”. Osoby w drodze używają również dłuższego określenia المحرمة المنطقة, czyli „strefa zabroniona”.

**Systema** – ogrodzenie i system elektroniczny odgradzające zmilitaryzowany pas pogranicza białoruskiego (muharramę) od reszty Białorusi.

**Wsparcie udzielone** – łączna liczba osób lub grup, do których udało się dotrzeć organizacjom i podmiotom działającym na Podlasiu i które zgodziły się podzielić z nimi informacjami (Grupa Granica + Ocalenie, niezrzeszeni mieszkańcy i mieszkanki Podlasia, kolektywy, jednostki, POPH).

- **Pomoc rzeczowa** – wsparcie w postaci podstawowych pakietów pomocy humanitarnej: jedzenie, ubrania, woda, informacja.
- **Pomoc prawna** – wsparcie w procedurach związanych z zapobieganiem wywózkom i umożliwieniem złożenia wniosku o ochronę międzynarodową.
- **Pomoc medyczna** – profesjonalne wsparcie udzielone przez osoby z uprawnieniami medycznymi.
- **Pierwsza pomoc przedmedyczna** – wsparcie udzielane przez osoby po podstawowym szkoleniu z ratownictwa, takie jak przemywanie ran czy opatrywanie stóp okopowych.

**Pushback**, również wywózka, wypchnięcie – przymusowe zawrócenie do linii granicy osób migrujących nieregularnie lub zmuszenie ich do opuszczenia terytorium Polski bez należytego zbadania indywidualnych okoliczności; niezależnie od tego, czy otrzymały one postanowienia powrotowe, oraz niezależnie od tego, że wyraziły wprost chęć ubiegania się o ochronę międzynarodową w Polsce. Jak zwracają uwagę eksperci monitorujący naruszenia praw człowieka na południowych granicach Unii Europejskiej, pushbacki stanowią formę przemocy per se, dodatkowo powszechnie towarzyszą im inne formy przemocy fizycznej i werbalnej<sup>11</sup>.

**Zgłoszenia wywózki** – wywózki zgłoszone nam w danym okresie raportowym przez osoby, które doświadczyły ich bezpośrednio lub były ich naocznymi świadkami/świadkiniami.

**Zgłoszona przemoc Polska** – zgłoszone przypadki przemocy, doświadczonej bezpośrednio przez osoby w drodze, której sprawcami według relacji pokrzywdzonych były osoby należące do polskich służb mundurowych: Straży Granicznej, Policji, Wojska Polskiego, Wojsk Obrony Terytorialnej.

**Zgłoszona przemoc Białoruś** – zgłoszone nam formy przemocy doświadczonej bezpośrednio przez osoby w drodze, której sprawcami według relacji pokrzywdzonych byli ludzie należący do białoruskich służb mundurowych

**Liczba interwencji** – liczba interwencji humanitarnych podjętych przez zespoły terenowe w odpowiedzi na zgłoszenie potrzeby wsparcia lub przypadkowe spotkanie osób w drodze na terenie przygranicznym.

---

<sup>11</sup> K. Augustová, J. Sapoch, Border Violence as Border Deterrence. Condensed Analysis of Violent Push-Backs from the Ground, „Journal for Critical Migration and Border Regime Studies” 2002, nr 5(1), <https://movements-journal.org/issues/O8.balkanroute/12.augustova,sapoch--border-violence-as-border-deterrence.html> [data dostępu: 8.04.2024].

**Liczba zmarłych** — liczba osób w drodze zmarłych od sierpnia 2021 roku po polskiej stronie granicy polsko-białoruskiej oraz te przypadki ze strony białoruskiej, o których wiemy. Nie uwzględnia wszystkich przypadków śmierci w szpitalach czy wypadkach samochodowych, powiązanych ze szlakiem migracyjnym. Dane są weryfikowane i uzupełniane. Spodziewamy się, że za czasem mogą pojawić się dane o większej liczbie osób zmarłych, również z rozpatrywanego tu okresu.

**Liczba zaginionych** — osoby, których zaginięcie zostało zgłoszone przez najbliższych krewnych lub towarzyszy drogi i deklarowany brak kontaktu trwa co najmniej dwa dni.

**Urazy w wyniku muru** — urazy, które zgodnie z deklaracją osób w drodze powstały podczas przekraczania zabezpieczeń na granicy polsko-białoruskiej.

**Osoby z grup wrażliwych** — osoby szczególnie narażone ze względu na następujące przestanki:

Wiek	<ul style="list-style-type: none"><li>- małoletni</li><li>- małoletni bez opieki</li><li>- osoby powyżej 45 roku życia</li><li>- seniorzy/ki powyżej 60 roku życia</li></ul>
Przestanki medyczne	<ul style="list-style-type: none"><li>- ciąża</li><li>- choroba przewlekła</li><li>- niepełnosprawność</li></ul>
Przestanki sytuacyjne*	<ul style="list-style-type: none"><li>- ofiary przemocy seksualnej lub narażone na przemoc ze względu na płeć</li><li>- ofiary tortur</li><li>- ofiary handlu ludźmi</li></ul>

\* na obecnym etapie praktycznie niemożliwe do zidentyfikowania